

La Unitas è partner del progetto

## Strade più sicure



Dipartimento delle Istituzioni  
www.ti.ch/strade-sicure



La Unitas è certificata ZEWO

### Chi siamo e che cosa facciamo

UNITAS

Associazione ciechi e ipovedenti  
della Svizzera italiana

via San Gottardo 49

6598 Tenero

tel. 091 735 69 00

fax 091 745 48 68

e-mail: info@unitas.ch

www.unitas.ch

ccp 65-4076-4

### La Unitas gestisce

- la casa per anziani Casa Tarcisio a Tenero
- il centro diurno Casa Andreina a Lugano
- la Biblioteca Braille e del libro parlato a Tenero
- il Servizio giovani ciechi e ipovedenti
- il Servizio tiflogenetico
- il Servizio di informatica e mezzi ausiliari
- e varie altre attività.

La Unitas, sezione per la Svizzera italiana  
della Federazione svizzera dei ciechi e deboli  
di vista, collabora con tutti i servizi e le  
istituzioni che nella nostra regione operano  
nel settore dell'andicap visivo.

Il bastone bianco garantisce il diritto di precedenza anche al di fuori delle strisce pedonali

(Art. 6 cpv. 4 dell'Ordinanza sulle norme della circolazione stradale - 1962)

C'era una volta  
un mago cattivo,  
era talmente seccato  
che tutti leggessero solo i  
libri del maghetto inglese, così che  
decise di lanciare una maledizione sull'umanità:  
tutto quanto era stato scritto doveva diventare illeggibile,  
anzi dissolversi nel nulla. All'inizio, però, gli uomini non presero sul  
serio la minaccia del mago. Ma giorno dopo giorno le scritte divennero  
sempre più piccole, fino a diventare praticamente illeggibili. Mentre gli uomini  
ceravano invano di decifrare le varie scritte, gli occhi iniziarono a far male per la  
fatica e la loro vita divenne difficile e triste al punto che nessuno sapeva più dove andare  
e nessuno riusciva a capire che cosa fosse scritto sulle porte e sui cartelli. Alla fine non riuscirono  
più neanche a leggere fino in fondo le loro storie.

CARATTERI PICCOLI

**PROBLEMI  
GROSSI**



Associazione ciechi e ipovedenti della Svizzera italiana



15 ottobre 2012, Giornata internazionale  
del bastone bianco

# Una buona informazione deve essere leggibile per tutti

Nella vita quotidiana le persone con problemi visivi sono spesso confrontate con situazioni difficili: cartelli, segnali e scritte che troviamo nello spazio pubblico sono poco o per niente riconoscibili.

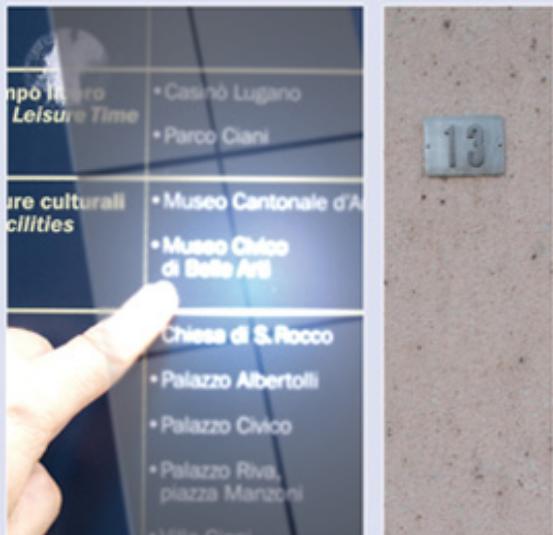


La segnaletica è spesso posta troppo in alto e non è illuminata oppure si usa una scrittura troppo piccola o piena di ghirigori.

I numeri civici delle case non sono facilmente decifrabili.

Diversi edifici pubblici come alberghi, ristoranti e uffici amministrativi, riservano sorprese sgradevoli ai ciechi e agli ipovedenti: per esempio gli ascensori funzionano solo con uno schermo tattile o le indicazioni di servizio non illuminano ma abbagliano.

E chi non conosce i sistemi di orientamento nelle piazze pubbliche o nei grandi magazzini, che sono collocati con buone intenzioni ma che risultano illeggibili?



L'informazione è buona quando è leggibile, chiara e visibile. Questo non serve solo agli ipovedenti, ma a tutti. Perciò prestate attenzione agli aspetti seguenti nella realizzazione della segnaletica:

- Che non abbagli: stampate su superfici opache e se protette da vetro, che sia anabbagliante.
- Scegliete dei buoni contrasti, evitando le scritte in rosso, usando caratteri ben leggibili, su un fondo di un solo colore.
- Attenetevi per la dimensione dei caratteri alla semplice regola: 2 cm per metro di distanza di lettura. Collocate i piani, gli orari di apertura e le indicazioni con i nomi delle vie ad una altezza massima di 160 cm da terra.
- Affinché anche i ciechi siano informati, usate se possibile la scrittura in rilievo o completate le informazioni con la scritta in Braille.



Il bastone bianco, per "vedere" ed essere visti...

Per la mobilità di ciechi e ipovedenti il bastone bianco assume un ruolo importante. È di grande aiuto per individuare marciapiedi, passaggi, scale o porte. Offre anche protezione dai pericoli inattesi come cantieri temporanei, veicoli mal parcheggiati o altri ostacoli. Un senso sviluppato del tatto, un buon udito e mezzi ausiliari ottici sono anch'essi d'aiuto per compensare un an-dicap visivo.



Azione Giornata del bastone bianco

[www.bastonebianco.ch](http://www.bastonebianco.ch)